

**VISOKA ŠKOLA "CEPS - CENTAR ZA POSLOVNE STUDIJE", ul. Josipa bana Jelačića
bb, 71250 Kiseljak, Bosna i Hercegovina, zastupana po direktoru, Pred. VŠ Mirzo Selimić**

i

**„VELEUČILIŠTE VELIKA GORICA“, Zagrebačka 5 Velika Gorica 10 410 Hrvatska,
zastupano po dekanu dr. sc. Ivan Toth, prof. v.š.,**

zaključili su dana 26. svibnja 2017. godine

SPORAZUM O SARADNJI

Član 1.

- 1) Ovaj Sporazum zaključuje se radi stručne, znanstvene, nastavne i svake druge suradnje između Visoke škole "CEPS – Centar za poslovne studije" (Bosna i Hercegovina) i „Veleučilišta Velika Gorica“ (Hrvatska).
- 2) Zajednički cilj potpisnika ovog Sporazuma je podsticanje akademске suradnje, stručnog i znanstveno – istraživačkog rada, poboljšanje studentskog standarda kao i unapređenje kvaliteta visokoškolskog obrazovanja.

Član 2.

Potpisnici ovog Sporazuma prihvataju suradnju u znanstvenim, stručnim i nastavnim područjima od obostranog interesa.

Član 3.

Suradnja potpisnika ovog Sporazuma uključuje:

- ✓ zajedničke stručne i znanstvene projekte,
- ✓ razmjenu informacija i izdavanje publikacija,
- ✓ organizovanje seminara, radionica i konferencija,
- ✓ razmjenu i mobilnost studenata,
- ✓ razmjenu i mobilnost nastavnika i nenastavnog osoblja,
- ✓ upravljanje kvalitetom u području nastave,
- ✓ ostale aktivnosti od zajedničkog interesa.

Član 4.

- 1) Potpisnici Sporazuma zajednički će raditi na pripremi i sprovođenju različitih oblika projekata:
 - ✓ razvojni projekti finansirani iz europskih fondova,
 - ✓ projekti koji se sprovode u suradnji s privredom.
- 2) Prava i obveze koje proizlaze iz poslova navedenih u stavku 1. ovog članka regulisat će se posebnim sporazumom.

Član 5.

- 1) Potpisnici Sporazuma podsticat će međusobnu razmjenu informacija i iskustava u primjeni naprednih metoda podučavanja i rada kojima se koriste u nastavnim procesima.
- 2) Potpisnici ovog Sporazuma će omogućiti zainteresovanim nastavnicima objavljivanje zajedničkih publikacija i to u obliku:
 - ✓ naučnih i stručnih radova,
 - ✓ udžbenika i knjiga,
 - ✓ zbornika konferencija i časopisa,
 - ✓ ostalih publikacija.

Član 6.

Potpisnici ovog Sporazuma će zajednički organizovati seminare, radionice i konferencije u srodnim područjima s ciljem transfera znanja i inovacija prema privredi.

Član 7.

- 1) Potpisnici ovog Sporazuma će omogućiti zainteresovanim studentima da određene predmete upišu, pohađaju i polože na studijskom programu koji izvodi druga strana potpisnica ovog Sporazuma.
- 2) Strane potpisnice Sporazuma priznat će položeni predmet na drugoj visokoškolskoj instituciji iz ovog ugovora, kao i ostvarene ECTS bodove.

Član 8.

Strane potpisnice Sporazuma će podsticati, omogućavati i doprinositi organizovanju stručnih, kulturnih, sportskih i drugih društvenih aktivnosti studenata te međusobno surađivati na povezivanju njihovih udruženja.

Član 9.

- 1) Strane potpisnice Sporazuma će omogućiti stalno zaposlenim nastavnicima održavanje svih oblika nastave i usavršavanja na obrazovnim programima koje izvodi i organizuje druga strana potpisnica ovog Sporazuma.
- 2) Uslove izvođenja nastave regulisat će zainteresovana strana potpisnica Sporazuma sklapanjem posebnog ugovora sa svakim pojedinim nastavnikom.
- 3) Strane potpisnice omogućit će nenastavnom osoblju održavanje svih oblika usavršavanja koje izvodi i organizuje druga strana potpisnica ovog Sporazuma.

Član 10.

- 1) Strane potpisnice podsticat će međusobnu suradnju u pravcu unapređenja kvaliteta postojećih i razvoja novih studijskih programa prilagođenih okruženju i potrebama razvoja struke i tržišta rada.
- 2) Posebna pažnja posvećivat će se suradnji u razvoju normi unutarnjeg vrednovanja unapređenja sustava osiguranja kvaliteta u obje institucije.

Član 11.

- 1) Ovaj sporazum se sklapa na neodređeno vrijeme i svaki potpisnik ga može otkazati bez navođenja razloga uz otkazni rok od 30 dana.
- 2) Pitanja međusobnog odnosa ugovornih strana koja se odnose na predmet ovoga Sporazuma, a nisu regulisana istim uredit će se posebnim izmjenama ili dopunama ovoga Sporazuma u pisanom obliku.

Član 12.

Obje strane ovog sporazuma suglasne su da će eventualne sporove iz ovoga Sporazuma rješavati sporazumno, a ukoliko to ne bi bilo moguće ugovaraju nadležnost stvarno nadležnog suda.

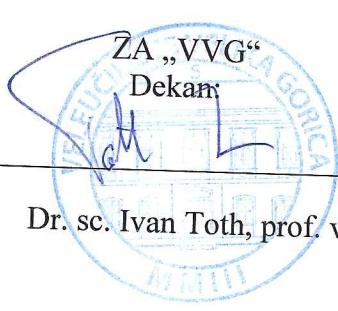
Član 13.

Ovaj Sporazum sastavljen je u dva (2) istovjetna primjerka, od kojih svaka strana zadržava po jedan (1) primjerak.



Pred. VS Mirzo Sekulić

ZA „CEPS“
Dekan:



Dr. sc. Ivan Toth, prof. v.š.

